







## Rešitev za Mladi rod se ponuja

**Komisija za preučitev možnosti integracije med Triglav konfekcijo Kranj in Mladim rodom Kranj pripravila poročilo – Združitev obeh organizacij nesprijemljiva, rešitev pa je vključitev proizvodnje Mladega rodu v proizvodni proces Triglav konfekcije – Možnosti za zaposlitev so!**

Kranj – Izvršni svet občinske skupščine Kranj je na torkovi seji na osnovi poročila komisije za preučitev možnosti integracije med Triglav konfekcijo Kranj in Mladim rodom Kranj sklenil, da mora biti problematika Mladega rodu razrešena do začetka prihodnjega leta, za kar so realne možnosti. Združitev obeh delovnih organizacij v celoti sicer ni mogoča, ker bi bilo v združeni organizaciji kar 80 režijskih delavcev. V Mladem rodu jih je sedaj 51 od 157 zaposlenih, v Triglav konfekciji pa 29 od skupno 233 zaposlenih. Kljub temu dosega Triglav konfekcija zadnja leta s širitvijo proizvodnje in z uveljavljanjem

kooperacije zadovoljive poslovne rezultate. Tako komisija kot izvršni svet menita, da kaže proizvodnjo Mladega rodu vključiti v proizvodni proces Triglav konfekcije. Proizvodni delavci Mladega rodu naj bi se vključevali v proizvodnjo Triglav konfekcije, neproizvodnim oziroma tehničnim delavcem Mladega rodu pa bo strokovna služba skupnosti za zaposlovanje preskrbela ustrezno zaposlitev.

Dogovorjeno je bilo, da kaže skrbeti za prodajo zalog Mladega rodu, ki so precejšnje in povrh vsega še zastarele. Tudi možnosti za odplačilo posojil Mladega rodu bo treba poiskati in upoštevati, da se bo do konca letošnjega leta, ko naj bi Mladi rod še posloval v sedanji obliki, tudi pojavljala izguba. Predvsem pa takšna rešitev terja gradnjo primernejših prostorov za Triglav konfekcijo, ki pa ji sam kolektiv ne bo kos. Upoštevati je treba, da je v Triglav konfekciji med zaposlenimi kar 33 odstotkov predvsem delovnih invalidov, v Mladem rodu pa skoraj 27 odstotkov, med katerimi so nekateri končali posebno šolo in se jim zdravstveno stanje še slabša.

J. Košnjek

## Naredimo doma

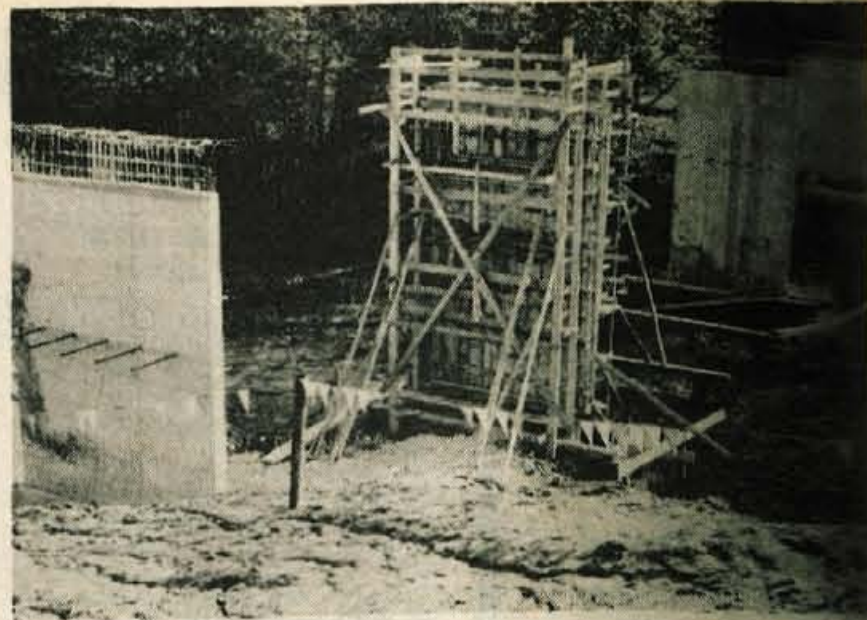
V Temeljni organizaciji Elektroprenos Podlog v Savinjski dolini imajo med drugim montirana visokonapetostna stikala. Od brezhibnega delovanja teh stikal je odvisno delovanje velikega dela slovenske visokonapetostne mreže in je zato potrebno stalno skrbeti, da so naprave v redu. Prav tu pa se začnejo problemi.

Omenjena stikala, ki so bila domači proizvod, so bila dobavljena pred devetimi leti in to je doba, ko je potrebno posamezne elemente zamenjati. Kljub pravočasnemu naročilu, dobavitelju stikal ni uspelo dobiti enega od sestavnih delov in tako stikal ni bilo mogoče sestaviti.

Ker pri Elektroprenosu niso mogli več čakati na dobavo omenjenega dela, so se obrnili na razna domača podjetja, da bi izdelala del stikala, ki so ga potrebovali. Gre za specialno tesnilo v sklopu hidravlike visokega pritiska 350 kg/kv. cm. Po neuspelih poskusih nekaterih izdelovalcev podobnih izdelkov se je nekdo v podjetju spomnil, da je v Delu prebral o inovacijah pri izdelovanju tesnil v železarni Jesenice, ki jih je predlagal Viktor Žan.

Po dogovoru z vodstvom TOZD Remontne delavnice, kjer Viktor Žan dela, so se dogovorili z njim o tehničnih zahtevah tesnila, ki ga potrebujejo pri Elektroprenosu Podlog. In res je tesnilo, ki ga je izdelal Viktor Žan, prestalo vse zahtevne preiskuse in se tudi pri obratovanju odlično obnese.

Prav zaradi dobre izkušnje, delavci TOZD Elektroprenos Podlog, ki delajo v okviru delovne organizacije Dravske elektrarne, opozarjajo, da bi kazalo bolj upoštevati domačo pobudo, zlasti pa spodbujati sposobne talente – inovatorje, kot je Viktor Žan iz jeseniške Železarne.



Ker stari most na Visoko skoraj ni več prevozen, gradi krajevna skupnost Log novega. Dela so zaupali TOZD Gradbeništvo pri SE Tehnik Skofja Loka. Računajo, da bo most zgrajen do konca leta. Foto: F. Perdan

### IZ GLASIL DELOVNIH ORGANIZACIJ

### ŽELEZAR

#### SMERNICE PLANA ŽELEZARNE ZA LETO 1979 V JAVNI RAZPRAVI

Pretekli teden je poslovodni odbor Železarne dal v javno razpravo zborom delavcev prek samoupravnih delovnih skupin v temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih smernice plana Železarne za leto 1979. Hkrati bo v jeseniški železarni potekala tudi razprava o smernicah planov temeljnih organizacij in delovnih skupnosti za leto 1979. Vse razprave morajo biti končane do 31. oktobra. Žatem ko bodo smernice obeh planov delavci sprejeli, bodo na sejah delavskih svetov delegati uskladili pripombe in sprejeli končne sklepe.

#### USPEŠNO KONČAN REMONT V VALJARNI ŽICE

Glavni načrtovani letni remont v valjarni žice, ki se je pričel 28. septembra, so v glavnem končali 7. oktobra. Takrat so sklenili tudi dela na dnu Custodis peči, čeprav bi jih delavci Vatrostalne – TOZD Jesenice morali opraviti že nekoliko prej. Tako so z vročim sušenjem peči pričeli šele 9. oktobra, ko je bilo na vrsti že testiranje naprav. Proizvodnja v valjarni žice je glede na predvidevanja stekla z enodnevno zamudo, to je sredi minulega tedna.

#### ŠOLSKE CENTER ZA BLAGOVNI PROMET

Kranj

razpisuje prosto mesto za opravljanje delovnih nalog in opravil

ŠNAŽILKE za nedoločen čas.

Osebnih dohodki po pravilniku o prisvajanju OD Nastop dela takoj.



Izvozu v dežele v razvoju so dali poseben poudarek tudi LTH v Skofji Loki. Pred nekaj dnevi so poslali na pot drugi kontingent hladilnih naprav in opreme za trgovine za republiko Mali, v kratkem pa bo šel na pot še tretji. V ostri mednarodni konkurenci so prevzeli tudi opremo raznih objektov v Iranu in Sovjetski zvezi, kjer že vrsto let uspešno opremljajo največje veleblagovnice. Na domačem trgu je še vedno največje zanimanje za zamrzovalne skrinje vseh tipov. – Foto: Pipan Janez

## Novo skladišče

V Gorenjski predilnici v Škofji Loki so v zadnjih letih povsem modernizirali proizvodnjo – Z izgradnjo skladišča za surovine in material bodo odpravljena ozka grla v proizvodnji

Glavni problemi, s katerimi so se letos srečevali v Gorenjski predilnici v Škofji Loki, so se vedno vrteli okrog nabave surovin in opreme s konvertibilnega področja, saj se je uvoz iz tega področja še zaostril. Zaostrili so se tudi pogoji sodelovanja z deželami v razvoju, zlasti z Egiptom, kjer kupujejo bombaž. Soočeni pa so bili tudi s težavami pri prodaji nekaterih izdelkov, zlasti bombažne preje, ker se je zmanjšal izvoz in je pritisk na domače tržišče vse huji. Zato jih velja kar precej truda, da bodo lahko prodali vse proizvode.

Letos so tudi začeli graditi skladišče surovin in materiala, ki bo predvidoma dokončano konec letošnjega leta in bo imelo 7.400 kvadratnih metrov površine. Vrednost naložbe je 35 milijonov dinarjev. Poleg tega letos uresničujeta še nekatere mani-

še investicije, ki bodo odpravile ozka grla v proizvodnji, nočno delo in povečala se bo produktivnost.

Imajo tudi dobro organizirano družbeno prehrano in počitniško dejavnost, več pa bodo v prihodnje morali vložiti v stanovanjsko gradnjo in druge oblike družbenega standarda. Bolj organizirano bodo morali spodbujati tudi inovacijsko dejavnost. Naredili so analizo uresničevanja srednjeročnega programa in pripravljajo program tehnološkega razvoja delovne organizacije od leta 1980 naprej.

V Gorenjski predilnici so letos naredili velik korak naprej v samoupravni organiziranosti. Organizirali so se po temeljnih organizacijah. Ob tem sta veliko prizadevnost pokazali osnovna organizacija sindikata in zveze komunistov. L. B.

## IZBRANA DELA LEVA N. TOLSTOJA

Stopetdesetletnico rojstva Leva Nikolajeviča Tolstoja (1828 – 1910), velikana ruske in svetovne književnosti, je počastila Državna založba Slovenije z novo izdajo njegovih izbranih del v 12 knjigah.

V zbirko so vključena naslednja dela:

1. Detinstvo, otroštvo, mladost
2. Kavkaške povesti
3. Ana Karenina (I. del)
4. Ana Karenina (II. del)
5. Vojna in mir (I. in II. del)
6. Vojna in mir (III. in IV. del)
7. Gospodar in hlapec in druge povesti
8. Rodbinska sreča – Kreutzerjeva sonata
9. Vstajenje
10. Poikiška in druge povesti
11. Drame (Moč teme, Plodovi izobrazbe, Živi mrtvec, Luč v temi, Ona je vsega kriva)

12. Spisi o književnosti, umetnosti (filozofski in drugi spisi in študije o Tolstoju)

Knjige so natisnjene na brezlesnem papirju, vzorno opremljene in vezane v umetno usnje. Z njimi bodo ljubitelji književnosti dobili ne samo doslej najboljše izdaje Tolstojevih del, temveč tudi branje, ki sodi v sam vrh svetovne umetnosti. Doslej sta izšli dve seriji (8 knjig), tretja serija pa izide do konca leta. Cena celotne zbirke dvanajstih knjig znaša 2200 din.

## MALA SPLOŠNA ENCIKLOPEDIJA V 3 KNJIGAH

Mala splošna enciklopedija v 3 knjigah je posebej prirejena za slovenske razmere po Mali enciklopediji beograjske Prosvete. Avtorji so pri izbiri gesel upoštevali splošno enciklopedijsko znanje z vseh področij, obdelali so splošni jugoslovanski prostor in čas, poudarek pa je tudi na Sloveniji in Slovencih. V vseh treh knjigah so upoštevani najnovejši svetovni podatki, ki so bili skrbno preverjeni in dopolnjeni.

Mala splošna enciklopedija vsebuje nad 32.000 gesel (brez podgesel), 3184 črno-belih fotografij, risb in portretov, 163 barvnih fotografij, umetniških in drugih strokovnih prilog, 51 zemljevidov in 194 tabel, shem in razpredelnic – vsega skupaj 2200 strani velikega formata (19 x 27 cm) v 3 knjigah.

Mala splošna enciklopedija I. 608 strani, pl. 450 din  
Mala splošna enciklopedija II. 812 strani, pl. 550 din  
Mala splošna enciklopedija III. 766 strani, pl. 600 din  
Komplet vseh treh knjig pl. 1600 din.

### Naročilnica GL

Nepreklicno naročam naslednje zbirke:

Knjige mi pošljite na naslov (tiskane črke):

reg. št. osebne izkaznice: \_\_\_\_\_ izdane: \_\_\_\_\_

Zaposlen pri: \_\_\_\_\_

Račun bom poravnal:

a) v enkratnem znesku (po povzetju)  
b) v zaporednih mesečnih obrokih, najmanjši obrok je 100 din, največ 24 mesečnih obrokov, če vrednost naročenih knjig presega 2400 din, se mesečni obroki ustrezno povečajo.

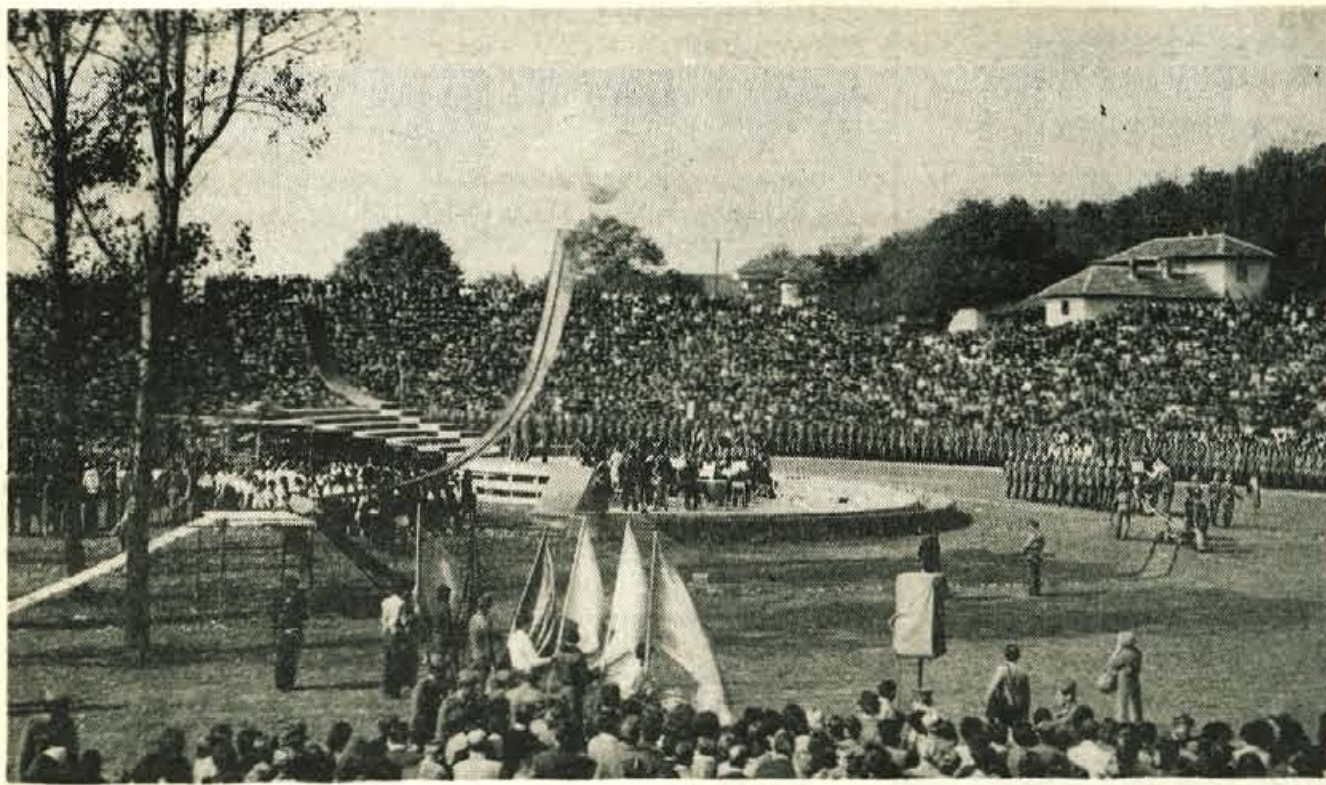
Prosimo, označite prodajne pogoje, ki vam ustrezajo

Podpis naročnika: \_\_\_\_\_

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Izpolnjeno naročilnico pošljite na naslov: Državna založba Slovenije, Mestni trg 26, Ljubljana





Skoraj 40.000 ljudi se je zbralo v spominskem parku v Kraljevu, na mestu strašnega zločina nad svobodoljubnim narodom

## Kri je silila iz zemlje

Rezek in opominjajoč zvok siren vsako leto 14. oktobra opozori, da se je v Kraljevu med 15. in 20. oktobrom leta 1941 pripetila strašna morija: nemški mitraljezi so pokosili nad 6000 ljudi! V spominskem parku pa se zbere skoraj 40.000 ljudi.

Tri oktobrske dni v Kraljevu, v osrčju Sumadije med Ibrim in Zapadno Moravo, v veselem mestu polnem mladosti, ni veselja! Na ulicah utihne vrvež, iz prijetnih lokalov pa ni slišati glasbe. Nad mesto se zgne spomin na žalostne oktobrske dni leta 1941, ko so Nemci z mitraljezi pokosili v dobrih petih dneh nad 6000 ljudi, med katerimi so bili tudi Slovenci, izseljeni v Kraljevo in okolico. V skupinah, drug za drugim, so nedolžni ljudje stopali pred cevi. Le redki so ostali živi med grmado teles, ki so jih ubijalci zrinili v jarke, skopali so jih na smrt obsojeni sami, zasuli in zravnali s tankovskimi gonenicami. Strašno je deževalo tiste dni in prepojena zemlja ni mogla vsrkati vlage, ki je skupaj s krvjo mučenikov privrela na dan! Strašno se je maščeval okupator za upor, ki je plamtel takrat okrog Kraljeva. Okrog 1200 borcev, ki so takrat prvič v našem boju uporabili tanke in topove, je takrat skoraj osvobodilo Kraljevo. Vendar je bila nemška sila prevelika. Gnusen zločin upora ni zadušil. Konec novembra 1944 je bilo Kraljevo svobodno. Darovalo je 10 narodnih herojev, od katerih jih je padlo šest.

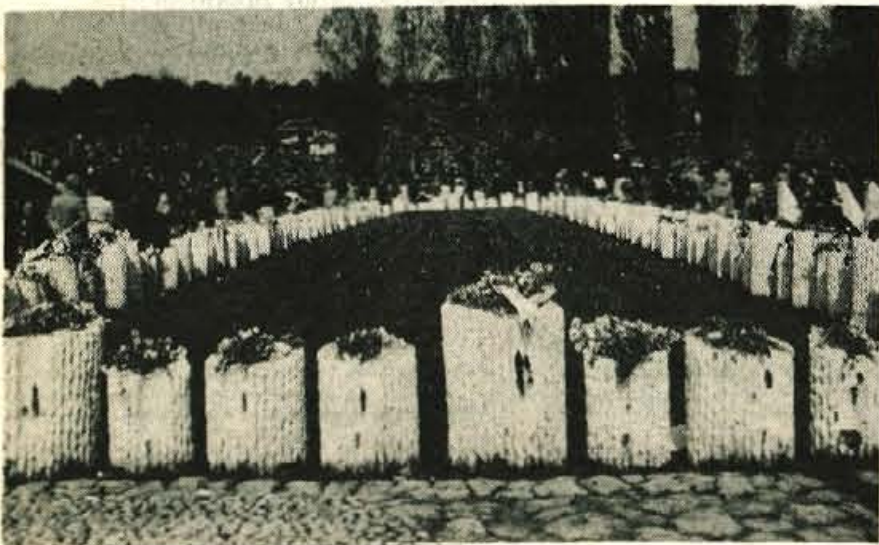
Strašno je bilo med pokolom v Kraljevu. Od 12.000 prebivalcev jih

je bila polovica umorjenih. Mnoge matere, žene in dekleta so si takrat nadela črna oblačila. Nosijo jih še danes...

»Ura srca« se imenuje vsakoletna prireditev, ki združi 14. oktobra v spominskem parku skoraj 40.000 ljudi. Malo je tako veličastnih proslav. Letošnja je bila združena s slovesno zaprisego mladih vojakov.

Ko v spominskem parku ob železniški progi odmeva pesem in ko desetstotič kot eden izgovorijo besede slave padlim, stoje ob spominskih kamnih, simbolih prezgodaj požganih mladih dreves, svoji nasilno umorjenih. Kamen se zmehta v teh trenutkih! To je resnično ura srca! Cvetje zasuje grobove in kamne. Osamljeni pa tudi niso grobovi, v katerih počivajo nemški vojaki, ki so se uprli oktoborskemu pokolu. Tudi njih je čakala krogla.

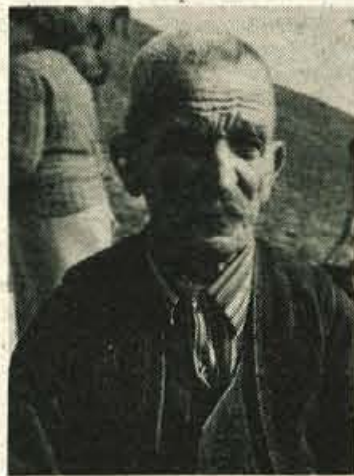
Ob enem od belih nagrobnikov je sedel možakar zgaranih rok in nagubanega čela. Samcat je bil med množico, sedel na klopcu in spet odšel do kamna. 86-letni Damjan Vukadinović iz vasi Ratina pri Kraljevu je prišel na kraj, kjer počiva del njega, del njegove družine. Strašna je njegova pripoved, da pod rušo spominskega parka počivata njegova žena in sin, star 19 let, in devet nečakov!



Belci nagrobnički, ki simbolizirajo prezgodaj posekana debla, nemo pričajo, da so na tem kraju v Kraljevu Nemci v šestih dneh postrelili 6000 ljudi - Vse slike Jože Košnjek



Del udeležencev vlaka z Gorenjske. Vsem je okupator zapisal narodnostno smrt!



Damjan Vukadinović

»Vsako leto na ta dan pridem sem k svojim, ki počivajo pod to zemljo. Zločin je bil za človeka neverjeten. Nemci so pobirali ljudi po cestah, stanovanjih in po tovarnah ter jih vlačili v tovarno avionov, od koder so jih vlekli k tovarni vagonov in jih potem, ko so si sami izkopali grobove, po 100 naenkrat postrelili. Kri je silila na plano in trupel niti dobro zakopali niso...«

J. Košnjek

Zapisano ob letošnjem vlakom bratstva in enotnosti

## Proga bratstva in prijateljstva

Še tako večje pero ne more pričarati in opisati vsega, kar se je dogajalo med letošnjim vlakom bratstva in enotnosti. Kar 36 srbskih občin je sprejelo udeležence vlaka iz Slovenije. Srečali so se ljudje teh krajev s Slovenci in njihovimi svojci, ki jim je okupator že pred začetkom vojne zapisal strašno usodo: izgnanstvo! Pa so se tvorci tega strašnega dejanja zoper človekovo in narodovo svobodo uštel. Slovenski izgnanci so v srbskih mestih srečali iskrene prijatelje in soljudi, pripravljene deliti z njimi dobro in zlo. Mnogi Slovenci se iz Srbije niso vrnili. Padli so kot talci ali omahnili kot borci slovenskih partizanskih enot v Srbiji ali srbskih partizanskih formacij. Tega srbski narod ni nikdar pozabil, prav tako pa tudi mi ne pozablamo vojnih dni.

Ko je letošnji 16. vlak bratstva in enotnosti peljal skozi srbska mesta in vasi, začeni pri Sremski Mitrovici, smo bili priča nepozabnim sprejemom. Na tisoče ljudi nam je mahal v pozdrav. Prepletale so se srbske in slovenske pesmi. Srca so igrala. Kjerkoli smo se ustavljali med vožnjo do Kraljeva oziroma Valjeva, povsod cvetje, zastave, narodne noše. Prihajali so delavci iz tovarn in otroci iz šol in vrtcev! Ko je vlak prečkal ceste ali vozil vzporedno z njimi, so se zvoki avtomobilskih siren zlili v enoten pozdrav. Kmetje na polju so za hip odložili delo, da bi nas pozdravili. Dekleta in fantje so nam ponujali grozdje, jabolka iz bližnjih vrtov. Cvetje je zasipalo vagonne in ulice, po katerih smo hodili. Ganljiva so bila srečanja naših ljudi s srbskimi gostitelji. Teh sprejemov in srečanj se ne da opisati. Treba jih je doživeti!

Radostni smo bili, da med vojno skovano bratstvo rojeva danes takšne sadove. V Srbiji rastejo tovarne, sad skupnega dela in vlaganj delovnih ljudi obeh republik. Ljudje, mesta, vasi, šole, vrtci, kulturne skupine in športniki iz obeh republik postajajo pobratimi. To je uresničevanje Titovih misli o bratstvu jugoslovanskih narodov in krepko se moti tisti, ki slepo trdi, da temu ni tako. Tisoči so to že doživeli. To so doživeli tokrat tudi zastopniki Slovencev onkraj meja, ki so bili gostje letošnjega vlaka. Njim so veljale še posebne simpatije!

Vlak je odpeljal in se vrnil v Slovenijo. Najbolj veseli vlak na tirih je bil to. Ostaja skupno delo, ki ga bomo še bogatili. Ko se bomo leta 1980 s prijatelji iz Srbije srečali v Sloveniji, bo naše skupno delo in sodelovanje še bogatejše!

J. Košnjek

Delegacije v pobratenih srbskih mestih

## Ocena in dogovori

Z vlakom bratstva in enotnosti so odpotovale v Srbijo tudi delegacije Jesenic, Radovljice, Škofje Loke in Trziča, ki so pobrateni oziroma sodelujejo z Valjevom, Brusom, Smederevsko Palanko in Zaječarjem. Med obiskom je bilo ocenjeno dosedanje sodelovanje, sprejete in predlagane pa so bile številne pobude za še tvornejše in konkretnije sodelovanje. Povedati velja, da je z vlakom potovala tudi republiška delegacija s podpredsednikom republiške konference SZDL Benom Zupančičem na čelu, ki je obiskala številna srbska mesta in ponovno ugotovila, da možnosti sodelovanja med Slovenijo in Srbijo še niso izkoriščene.

Jeseniška in valjevska delegacija sta menili, da je med nekaterimi jeseniškimi in valjevskimi delovnimi kolektivi že oživelo vzpodbudno sodelovanje, saj je v Valjevu precej razvita kovinska in kovinskopredelovalna industrija, vendar vse možnosti še niso izkoriščene. Za sodelovanje sta se posebno zavzeta Krušik in Gradac. Za uveljavitev na našem trgu se zanima tudi znana predelava mesa in sadja Serbijanka, ki se utegne že na eni prihodnjih velikih prireditev v jeseniški občini predstaviti s svojimi proizvodi. Pobratili se bosta tudi krajevni skupnosti Mojstrana in Stave, ki imata sorodne značilnosti. Ugodno so bile ocenjene dosedanje športne in kulturne vezi med občinama, enako pa velja tudi za sodelovanje brigadirjev. Zastopniki Valjeva so se predvsem zanimali za položaj slovenske manjšine v Avstriji, za reševanje stanovanjske problematike in politiko zaposlovanja, za zaposlovanje in izpopolnjevanje nekaterih strokovnjakov pri nas, predvsem absolventov centra usmerjenega izobraževanja v Valjevu. Izreden vtis so napravili tudi koncerti jeseniškega pihalnega orkestra.

Radovljčani in zastopniki pobratene Brusca so se dogovorili, da kaže okrepiti sodelovanje med Almiro in Brusjanko, za kar vlada pripravljena na obeh straneh. Ker leži Brus pod Kopačnikom, kjer so možnosti za zimske športe, se utegnejo povezati smučarski klubi. Njihovi ljubitelji smučanja naj bi prišli na vadbo na Gorenjsko, Radovljčani pa so voljni Brusu pomagati z opremo, trenerji in vaditelji. Deževalo so pobude za sodelovanje na drugih področjih, ki so z obojestranskim sodelovanjem uresničljive. Izreden vtis so dobili Radovljčani v vasi Bluzevo. Otroci imajo tri ure do šole, pa so vsi po vrsti odličnjaki oziroma dobri učenci!

Z vlakom bratstva in enotnosti se je zadovoljna vrnila tudi delegacija Škofje Loke. S Smederevsko Palanko se sodelovanje širi. Yu-Bandag je v pobratenu mestu že odprl nov obrat, sodelujeta pa predilnica in Olga Milošević, Iskra Reteče in nekatere druge sorodne loške in smederevske organizacije. Pobratimi so postale šole in gimnaziji. Še posebej pa velja povedati, da je Brus skupaj z Ločani pozdravil tudi predstavnike Sel na Koroskem, Medicin in Sovodnja ob Soči. To je bilo v sorazmerno kratkem času že drugo srečanje delegacij. Ločani so bili namreč v Palanki 10. oktobra, ko praznuje pobrateno mesto občinski praznik.

Trzičani so obiskali Zaječar. Pomemben je sklep, da bo leta 1980, ko bo prišel vlak bratstva in enotnosti v Slovenijo, podpisana v Trziču listina o pobratenuju med Zaječarjem in Trzičem. Čeprav mesti še nista pobrateni, je že vzpostavljeno sodelovanje na najrazličnejših področjih. Kmalu pa se utegnejo v sodelovanje vključiti tudi Peko, BPT in TRIO ter sorodna zaječarska podjetja.

J. Košnjek



Pozdrav udeležencem vlaka bratstva in enotnosti

Nepozabno, Govorijo udeleženci vlaka bratstva enkratno

Marjan Miklavčič iz Radovljice: »Izgnan sem bil v Brus, od koder sem pobegnili v Vrnjačko Banjo. Tu sem se leta 1944 priključil partizanom...«
Stane Rebolj iz Kranja: »Bila sva pri Budimirji Antiču v vasi Rauni. 73 let sva stara z ženo in takšnega sprejema, kakršnega smo bili deležni udeleženci vlaka te dni...«
Tone Oblak iz Lučin: »Izredni spomini se vračam iz Srbije. Spet sem se srečal z Lukom Mijajlovičem...«
Viktor Polak z Blejske Dobrave: »Izredni spomini se vračam iz Srbije. Spet sem se srečal z Lukom Mijajlovičem...«
J. Košnjek



Ganljiva so bila srečanja slovenskih izgnancev in njihovih srbskih prijateljev. Nemogoče je opisati tega! Se težje je bilo slovo, čeprav so vezi med temi ljudmi vedno trdnjše in se prenašajo tudi na mlade.

Kot bi prišel sin...

Težko je opisati srečo srbskih ljudi, da so lahko gostili na svojih domovih prijatelje iz Slovenije. Čeprav je vreme ne le vabilo, temveč celo priganjalo na polja in vinograde...«



Svetolik Arnautović

moljubi Kraljeva in Srbije, »je na srečanju slovenskih izgnancev in gostiteljev ob samostanu Studenice nad Kraljevim pripovedovala Radmila Kuvekalović. »Med njimi je bil tudi moj mož Blagoje, prijatelj Slovencev...«



Milutin Mitrović

»Odlično! Lepo je in ne more biti lepše,« je na železniški postaji v Čupriji vzkiplal postavni kmet srednjih let Milutin Mitrović iz bližnje vasi Čikut...«

»Vlak bratstva je nekaj izrednega. Danes povezuje slovenski in srbski narod in tudi ostale narode in narodnosti prav tako kot med vojno skupna vera v zmago in svobodo...«

»Misli mi pogosto uhajajo v leto 1941, ko so prišli iz Slovenije v Srbijo prvi izgnanci. Tako kot v drugih krajih so tudi v Kraljevu in okolici z našimi ljudmi delili usodo...«

»Med vojno smo imeli Slovence in sicer štiričlansko družino Franja Stoka iz okolice Maribora,« mi je pripovedoval Svetolik Arnautović, star 71 let, iz Katrge-Mrčai pri Čačku...«

-jk

Svet v tem tednu

Poljak na Petrovem prestolu

Karol Wojtyła, krakovski nadškof in kardinal, ki si je nadel papeško ime Janez Pavel II, po 456 letih spet papež neitalijanskega rodu - Ugibanja ob njegovi izvolitvi in tehtanja, kaj se utegne spremeniti v italijanski notranji politiki in v odnosih Vatikana z Vzhodno Evropo - Titova čestitka

RIM - Beli dim, ki se je v ponedeljek pokadil nad Sikstinsko kapelo v Rimu, je naznanil, da je dobila rimskokatoliška cerkev po nenadni smrti komaj izvoljenega papeža Janeza Pavla I. novega poglavarja, 264. naslednika sv. Petra. Konkclave je zaupal to dolžnost 58-letnemu krakovskemu nadškofu Karolu Wojtyli, ki je bil za mašnika posvečen leta 1946...«

Predsednik republike Josip Broz-Tito je med prvimi čestital novemu papežu k izvolitvi. Med drugim je naš predsednik v brzozavki zapisal: »Tudi ob tej priložnosti želim izraziti prepričanost, da bo sveti sedež še naprej pomembno prispeval k prizadevanjem mednarodne skupnosti za mir, za boljše razumevanje in enakopravno sodelovanje med narodi...«

Obilo odmevov in komentarjev je povzročila izvolitev poljskega kardinala za papeža. Poljaki sporočajo, da so izvolitev Wojtyle za papeža tiho pričakovali in jih zato vest, ki jo je prva posredovala poljska televizija, ni presenetila. Izvolitev Poljaka za papeža je med drugim pozdravil tudi ameriški predsednik Carter...«

Nekateri sodijo, da je Janez Pavel II začetnik novega obdobja v cerkvi in uvod v tretje cerkveno tisočletje, čeprav so nekateri rimski oziroma italijanski kardinali izjavljali, da nasploh vsak papež prinaša nekaj novega in da izvolitev neitalijana za naslednika sv. Petra ni nič posebnega...«

Vprašljivo pa je, kako bo vplivala izvolitev neitalijanskega papeža na notranje življenje v Italiji. Znanе so tradicionalno dobre vezi med Vatikanom in vladajočo krščansko demokracijo, ki je pogosto uresničevala priporočila svetega sedeža...«

Izvolitev novega papeža je zasenčila ostale zunanjepolitične dogodke, pa vseeno kaže omeniti, da se v Združenih državah nadaljujejo mirovna pogajanja med Izraelom in Egiptom. Vesti o poteku pogajanj so vzpodbudne, vanje pa posega tudi ameriški predsednik Carter...«

Iz Afrike poročajo o spravi med Zairaom in Angolo, arabske države, predvsem tiste, ki zavračajo sporazume iz Camp Davida, pa se pripravljajo na srečanje v Bagdadu. Saudska Arabija vztraja, da je treba na srečanje povabiti tudi Egipt. J. Košnjek

Ivan Jan April 1945 in Gorenjsko domobranstvo

»Kronike Kokrškega odreda« Spet »Slovenskega naroda« iz ust nizeknotnega izdajalskega genija, ki je le dobro leto za tem pred vojaškim sodiščem Jugoslovanske armade priznal, da je: slovenski in jugoslovanske narodne vojske kot visok vojaški voditelj...«

Domobranci na Gorenjskem proti koncu vojne

- da je bil v zadnjem obdobju vojne neposredno podrejen SS generalu Rösenerju, to je najvišjemu policijskemu oficirju nemškega okupatorja; - da je priznal, da osvobodilno gibanje slovenskega ljudstva ni bilo uperjeno proti veri in cerkvi...«

celo klerikalno-buržoazni politiki, ki so snovali svoj »Narodni odbor« - bodočo kraljevo slovensko vladno - začeli vidno otepati, vse bolj povezoval z vojaškimi osebamı slovenskega in gorenjskega domobranstva...«

Nemčija v evropskem protiboljševiškem boju ne bo kapitulirala. Bodimo do skrajnosti načelni kristjani in nacionalisti. Jugoslavije ne bo nihče ustvaril. Zbrisimo vse razlike v gledanjih. Treba je samo še trezne pameti in neumorne-



Domobranci na pohodu v okolici Cerkeja pod Kravcem

ga dela pri uresnitvi slovenske protikomunistične vsenarodnosti. Jaz, Rupnik, bom v vsakem primeru ostal z narodom, za katerega bi v boju z boljše vizmom tudi rad padel!« (Vse podčrtal I. J.). Torej: sama kapitulacija, samo hlapčevstvo, neprestana navezanost na protikomunistično in močno Hitlerjevo Nemčijo, nezaupanje do svojih ljudi ter polna, demagoško-hazarderska usta o »brisanju razlik v gledanjih« in »upadanju za narod«...«

Na sejmu opreme v Kranju

# Vabljivi izdelki dežel v razvoju

Kranj - Letošnji sejem opreme, zaprti ga bodo v nedeljo, 22. oktobra, preseneča obiskovalce, čeprav se tako po velikosti kot obisku ne more kosati z drugimi, množičnejšimi in večjimi sejmskimi prireditvami v Kranju. Za sejem opreme velja ugotovitev, da je izredno dobro urejen, da so razstavljalci vedno bolj pozorni na vabljivost in opremljenost razstavnega prostora, in da resnično predstavlja tisto, kar potrebuje človek pri opremi bivalnega prostora in njegove okolice. Kranjska vrtnarija se ponša, z lepo pripravljeno razstavo sadnih in okrasnih rastlin za parke in vrtove ter nudi strokovne nasvete. Izredno dobro se predstavljajo tudi gorenjski tekstilci, za popestritev pa so poskrbeli likovniki in kranjski gobarji z razstavo gob in pokušino gobarskih jedi. Izstopajo skulpture Toneta Svetine, Centralova temeljna orga-

nizacija. Vino pa je poskrbela za ozimnico v najširšem smislu. Le tu bi kazalo pograjati nekatere kmetijske organizacije združenega dela, ki bi lahko ponudbo še popestrile. Sejem je bil že deležen pohval predstavnikov družbenopolitičnega in gospodarskega življenja, zastopnikov drugih sejmskih organizacij in šol, ki imajo pri organiziranem obisku popust. Sejmski delavci in razstavljalci so skupno poskrbeli za predavanja o urejanju okolja in bivalnega prostora ter o gobah in njihovi uporabi. Ne manjka popustov in to daje videz urejenega in dobro pripravljene sejma!

Obiskovalci, okrog 15.000 jih je bilo doslej, se radi ustavljajo ob paviljonih dežel tretjega sveta, ki jih predstavljajo izdelki domače obrti iz Sri Lanke, Bangladeša, Jordana, Kolumbije, Egipta, Indije, Tanzanije in Kitajske. Zastopniki sejma in

Intertradeja, ki je omogočil razstavo, zagotavljajo, da se bo tretji svet odslej predstavljal tudi na drugih sejmiš s še širšim izborom.

Milena Ajančič in Darja Križnar iz Kranja, ki sta »dežurni« na razstavišču tretjega sveta, poudarjata izredno zanimanje obiskovalcev za izdelke iz teh dežel. Sprašujejo, kje je mogoče te izdelke kupiti in predlagajo, da bi kazalo v Kranju urediti posebno prodajalno. Izredna in žal nam tako malo poznana domača obrt je to!



Obiskovalce sejma opreme presenečajo izdelki domače obrti iz dežel v razvoju

»Že nekaj let si prizadevamo celovito prikazati izdelke domače obrti iz dežel takoimenovane tretjega sveta,« pripoveduje ta zastopnika Intertradeja direktor sektorja notranje trgovine Metod Puščič in direktor TOZD Trgovina Anton Puščič. »Sicer pa naša firma deluje v teh deželah že od leta 1955 dalje in ima v večini držav tudi svoja zastopstva. Sodelovali smo že na nekaterih prejšnjih Gorenjskih sejmiš in predstavljali predvsem tekstilne izdelke Indije, Egipta, Sri Lanke, Siama in nekaterih drugih držav. Večino razstavljenih izdelkov bo kmalu mogoče dobiti v Ljubljani, predvsem pa bi želeli, da bi tudi v kranjskem Globusu uredili primernejšo prodajalno.«

Precejšnje popraševanje vlada tudi za ozimnico. Kranjski Central oziroma njegova TOZD Vino sta poskrbela zanjo v najširšem smislu in se nista omejila le na jabolka, krompir in vloženo zelenjavo.



Drago Lazar

»Obiskovalci sprašujejo po krompirju, jabolkah, suhomesnatih izdelkih, klobasah, želodcih, najrazličnejših solatah, kislem zelju, po družinsko pakiranem vinu, koktel marinadah (mešanica paprike, paradižnika in kumaric) in drugih izdelkih, potrebnih za popolno ozimnico. Cene so nižje, predvsem pa se oglašajo ljudje, ki so zamudili prvo ozimno nakupovalno mrzlico,« pojasnjuje Drago Lazar. »Menim, da smo s svojo prisotnostjo le popestrili sejem.«

Danes, jutri in v nedeljo pričakujejo na sejmišču največji obisk, saj se glas o privlačni sejmski prireditvi hitro širi. Sejmski delavci so tudi pozorni na predloge, ki jih bodo upoštevali in s tem naredili v prihodnje tovrstne prireditve še privlačnejše.

Besedilo: J. Košnjek  
Slike: F. Perdan



Predstavnika Intertradeja v pogovoru z novinarjem Glasa



Central - TOZD Vino Kranj ponuja na sejmu opreme širok in cenen izbor ozimnice

Edinstvena zbirka edinstvenih primerov in dosežkov

## GUINNESSOVA KNJIGA REKORDOV



318 strani velikega formata

300 ilustracij, fotografij in preglednic

Kartonske platnice: 385 din

12 zaokroženih poglavij:

ČLOVEK - ŽIVALSKI IN RASTLINSKI SVET - SVET NARAVE - SVET IN VESOLJE - SVET ZNANOSTI - UMETNOST IN ZABAVA - ZGRADBE - SVET MEHANIKE - POSLOVNI SVET - SVET LJUDI - ČLOVEKOVI DOSEŽKI - ŠPORT



Saj ne bi verjeli, če ne bi bilo neizpodbitno dokazano, da

- je ena sama mati rodila 69 otrok
- doseže največja bolha velikost 8 mm
- je Nizozemec W. Klein pred tremi leti ustno izračunal 23 koren 200-mestnega števila
- je imel Kanadčan W. Kettler star 103 leta, skupaj 582 živih potomcev
- znaša največji pritisk, dosežen v laboratoriju, 5 milijonov atmosfer
- je največji divji zajec tehtal 30,6 kg
- je največja fotografska kamera na svetu 27-tonska kamera »Rolls Royce«, konstruirana leta 1955
- je neki Avstralec v 10 minutah pojedel 63 sadežev banan
- lahko največji trajekt na svetu sprejme na krov kar 520 vozil
- je v Indiji v rabi kar 845 jezikov in narečij

Te in še več deset tisoč drugih zanimivih podatkov boste našli v rekordni knjigi rekordov. Kajti ta knjiga je v trindvajsetih letih doživela čez sto izdaj v 16 jezikih in dosegla skupno naklado več kot 32 milijonov izvodov. Naša izdaja je dopolnjena s še svežimi podatki o najzanimivejših slovenskih in jugoslovanskih rekordnih dosežkih.

GUINNESSOVA KNJIGA REKORDOV predstavlja tudi sama svojevrstni rekord v našem, rekordnih dosežkov želim svetu je knjiga, ki zastari v rekordnem času, tako rekoč že med tiskom, a je kljub temu deležna rekordnega zanimanja!

Knjigo lahko kupite za 385 din v vseh knjigarnah, lahko pa jo tudi naročite pri naših založniških poverjenikih in zastopnikih, oziroma si jo zagotovite z izpolnjenim priloženo naročilnico, ki jo pošljite na naslov:

MLADINSKA KNJIGA, TOZD Založba, Prodaja po pošti, 61000 Ljubljana, Titova 3.

NAROČILNICA

Ime

Ulica (hišna št.)

Naziv pošte

Naslov iz osebne izkaznice

Zaposlen(a) pri (naslov)

Štev. osebne izkaznice

DA, želim prejeti knjigo 0139537 KNJIGA REKORDOV 385,00 din

Plačal(a) bom:

po povzetju, ob prevzemu knjige v celotnem znesku 385,00 din

v 3 zaporednih mesečnih obrokih

Znesek bom poravnal(a) v skladu s pogojem, ki sem jih označil(a) po prejemu računa in polovico na tekoči račun Mladinske knjige, Založba, Ljubljana, 50101-603-4048

Morebitne spore rešuje pristojno sodišče v Ljubljani.

Datum: Podpis:

### VROČICA SOBOTNE NOČI

ameriška barvna drama z glasbo



Režija: John Badham

Igrajo: John TRAVOLTA, Karen LYNN GORNEY, Martin SHAKAR, Donna PESCOV

Idol mladih - JOHN TRAVOLTA in glasba BEE GEES sedaj tudi na našem filmskem platnu.

Na sporedu v kinu Center:

20., 21., 23. in 24. oktobra ob 16., 18. in 20. uri, 22. oktobra ob 15., 17. in 19. uri.

Od 26. oktobra do 2. novembra bo film na sporedu tudi v naših enotah v kinu DUPLICA, kinu DOM KAMNIK in kino TRŽIČ.

NE ZAMUDITE!

Kinopodjetje Kranj

založba mladinska knjiga

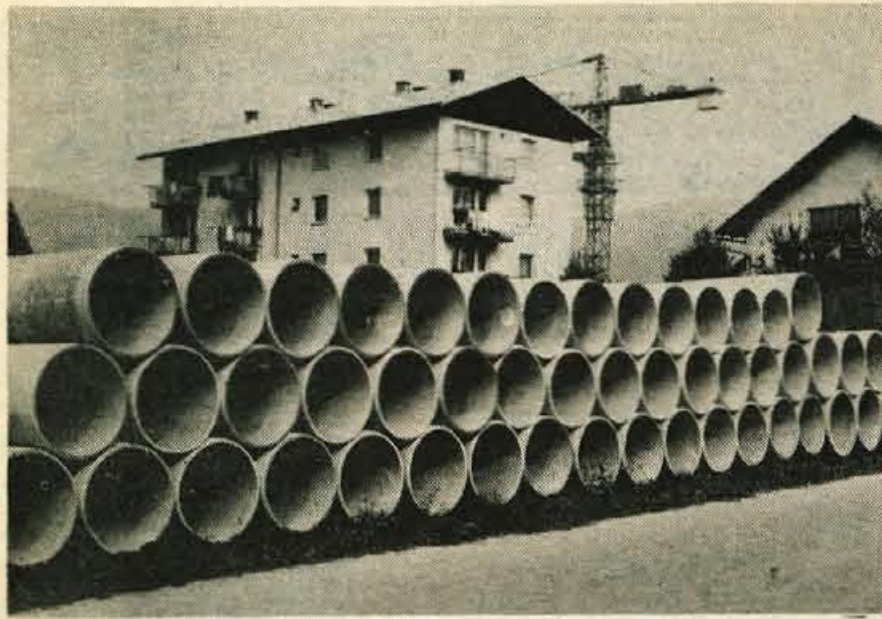






# ŽIROVCI PRAZNUJEJO

Ob krajevnem prazniku bodo v Žireh odprli muzej NOB, predali namenu novo zajetje vodovoda, kontejnersko telefonsko centralo in začeli graditi novo tovarno Etikete – Gradijo tudi kanalizacijo, TV pretvornik, nova stanovanja, v načrtu imajo nov trgovski center, telefonsko omrežje, radijsko postajo ...



Prihodnji mesec bodo v Žireh začeli graditi kanalizacijo

Če nanese beseda na Žirovce, je takoj slišati tudi o njihovi trmi, samoniklosti in celo samosvojesti v prizadevanjih in pripravljenosti za svoj kraj, za razvoj Žirov in žirovske kotline narediti vse, kar se da. Med obema vojnama so s čevljarskimi zadrugami postavili osnovo današnji Alpini, nosilki razvoja v kraju, po vojni so iz obrtnih delavnic razvili še druge tovarne. Med vojno so se že prvo poletje priključili osvobodilni fronti in že kmalu zatem so prvi Žirovci odšli v partizane. V začetku leta 1943 pa so se skoraj vsi fantje, namesto da bi odšli v nemško vojsko, priključili partizanom in ustanovili Žirovsko četo.

Žiri so bile tudi prvi večji osvobodjeni kraj na Gorenjskem. 23. oktobra leta 1943 so borci XXXI. divizije pregnali Nemce. Še istega dne so na Ledinici opravili volitve v narodno-osvobodilni odbor. Kmalu zatem pa sta se v Žiri preselila oblastni komitej in pokrajinski odbor KP za Gorenjsko. Nemci so vpadli v Žiri le še septembra 1944, ko so ustrelili več aktivistov, sicer pa so bile Žiri svobodne do konca vojne.

V spomin na osvoboditev praznujejo Žirovci 23. oktobra svoj krajevni praznik. Letos ga bodo obeležili z več pomembnimi pridobitvami in sicer bodo odprli novo zajetje vodovoda, muzej NOB, kontejnersko telefonsko centralo in začeli graditi novo tovarno Etikete. Poleg omenjenih objektov gradijo kanalizacijo, TV pretvornik, nova stanovanja, v načrtu imajo nov trgovski center, pošto, telefonsko omrežje, radijsko postajo ...

## Žiri so tovarna in tovarna je Žiri

Ključ za uspešno reševanje vseh krajevnih problemov je v povezanosti delovnih organizacij in krajevne skupnosti oziroma v zavesti, da so vsi hkrati delavci in krajani. Da si lahko le s svojim delom v tovarni in prispevkom, ki ga odvojijo od dohodka TOZD in lastnim delom pomagajo pri razvoju krajevnih skupnosti. Žirovci so namreč že pred nekaj leti sklenili poseben samoupravni sporazum med temeljnimi organizacijami in krajevno skupnostjo, po katerem vsaka tovarna prispeva za urejanje komunalnih in drugih problemov v kraju po 4,60 odstotka od bruto osebnih dohodkov oziroma v tej višini prispevajo denar iz sklada skupne porabe. Tako računajo, da bodo letos zbrali 4,60 milijona dinarjev.

Vendar ne le v tovarni, tudi doma krajani za vsako novo pridobitev posežejo dokaj globoko v žep. Tako so se letos v začetku leta odločili za nov samoprisevek. Po 2 odstotka od osebnih dohodkov prispevajo za



Letos so uredili nov vhod in garderobe v šoli Padli prvoborci

# SODELOVANJE NI LE BESEDA

gradnjo novih garderob in vhoda v osnovni šoli Padli prvoborci, za ureditev doma Partizan in za obnovo pokopališča na Dobračevi. Dela v šoli so že opravljena, načrti za obnovo doma Partizan se že pripravljajo, hkrati pa so naročili tudi načrt za gradnjo novega športno-rekreacijskega centra. Narejen je tudi zazidalni načrt za pokopališče in računajo, da bodo referendumski program uresničili že do konca prihodnjega leta. Leto prej kot se bo stekel samoprisevek.

## 5500 metrov glavnih vodov

Največja investicija in tudi najbolj pomembna za žirovsko kotlino je kanalizacija. Žiri se namreč izredno hitro širijo, razvija se industrija, ležijo pa na močvirnih tleh in je zato problem odplak že dolgo prisoten.

»Za srednjeročne obdobje je v škofjeloški občini predvideno,« je dejal Ivan Kepic, direktor TOZD Komunalne dejavnosti pri Tehniku Škofja Loka, ki vodi dela pri gradnji kanalizacije v Žireh, »da zgradimo čistilne naprave in vodovode na celotnem loškem območju. V Železnikih je prva faza gradnje kanalizacije in čistilne naprave zaključena, v Škofji Loki je v gradnji, v Žireh se na gradnjo pripravljamo, v Gorenji vasi pa naj bi začeli delati prihodnje leto.



Ivan Kepic, direktor TOZD Komunalne dejavnosti pri SGP Tehnik

V prvi etapi gradnje primarne kanalizacije v Žireh je predvidena gradnja čistilne naprave, glavnih vodov od čistilne naprave do industrijske cone in stanovanjskih soseskah med Soro in Rakulkom. Graditi bomo začeli že novembra in končali prihodnje leto. Čistilna naprava bo pod industrijsko cono ob Sori. Vsa kanalizacija mora biti zgrajena vodotesno, da talne vode ne bodo vdirale v kanale. Žiri namreč ležijo na močvirnatem svetu. V stanovanjskih soseskah bomo zgradili sistem mešane kanalizacije, to je za odpadne in deževne vode, medtem ko je v industrijski coni predviden ločen sistem.

Predračunska vrednost glavnih vodov je skoraj 40 milijonov dinarjev. Krajevna skupnost in združeno delo sta že zbrali 20 odstotkov denarja, za ostalo vsoto pa so najeli kredit, ki ga bodo odplačali v 15 letih. Naložba je draga, ker so Žiri obsežno naselje in bo treba položiti več kot 5500 metrov glavnih vodov, medtem ko bo uličnih in hišnih priključkov še nekajkrat več. To

napeljavajo bodo plačali uporabniki posebej.

Pri gradnji kanalizacije in za nemoten potek del, računajo na veliko razumevanje Žirovcev, ki bodo morali zamižati ob prekopanih vrtovih in ulicah. Vendar pričakujejo, da bo vse dobro, saj bo nova pridobitev koristila vsem. Ne le, da se odpadne vode ne bodo prelivale »z mojega dvorišča na tvoj vrt« temveč je izrednega pomena predvsem za zdravje prebivalstva.

## Prostora je veliko, vendar ...

Žiri, ki so se razvile v zadnjih desetih, dvajsetih letih, so namesto dolgih vasi Dobračeve, Stare in Nove vasi, Račeve in Žirov postale enotno, strnjeno mestno naselje z glavno in vrsto stranskih ulic. Čeprav je prostora še vedno veliko, ga vendar



Dobra cesta proti Logatcu je pomembna zlasti za žirovsko gospodarstvo. Letos jo bodo asfaltirali od Žirov do Podklanca.

## Boljša povezava s svetom

Vse imajo Žirovci pripravljeno tudi za nov TV pretvornik na Fricovem griču. Z njim bodo omogočili lepšo sliko na ekranih v Žireh. Osojinci, na Ledinici in Rakulku in sicer I. in II. program RTV Ljubljana. Omogočili pa bodo tudi gledanje I. programa RTV Zagreb. To pa prek pretvornika na Koprivniku, ki ga urejajo skupaj s KS Sovodenj.

Druga pomembna pridobitev, ki jo bodo dobili ob krajevnem prazniku in, ki jih bo bolje povezala s svetom, je časovna prenosna kontejnerska telefonska centrala. Telefonske zveze so namreč hud problem. Po srednjeročnem planu bi v Žireh že morala stati nova pošta in v njej sodobna ATC. Vendar Žiri nimajo zazidalnega načrta, PTT pa ne denarja, zato so gradnjo predstavili na leto 1980. Toda Žirovci ne bi bili Žirovci, če ne bi problema rešili drugače.

Dogovorili so se za prenosno telefonsko centralo, s katero bodo povečali število medkrajevnih linij od sedanjih 9 na 24 in povečali število priključkov od sedanjih 160 na 400. Narejen imajo tudi načrt za napeljavno telefonskega omrežja za celotne Žiri in, ko bo narejen predračun stroškov in izračunano, koliko bodo morali krajani prispevati sami, bodo takoj začeli zbirati denar. Računajo, da bodo pri KS lahko omogočili obročno odplačevanje stroškov telefonskega priključka.

Vse bolj pomembna postaja, zlasti pa bo to važno v prihodnjih letih, ko bodo v Poljanski dolini gradili uransko cesto, povezava z Logatcem. Sedaj gradijo oziroma obnavljajo in asfaltirajo cesto od Žirov do Podklanca. Dela bodo končana še letos in do občinske meje bo potem ostal le še slab kilometer makadama.

Problem pa ostaja most čez Soro na Ledinicah. Dela bi veljala najmanj 6 milijonov dinarjev. Po dogovorih z občinsko komunalno skupnostjo naj bi krajevna skupnost prispevala 3,5 milijona, ostalo pa komunalna skupnost. Več kot 100 tisoč din so krajani že zbrali sami. Kljub temu pa je investicija preveliko breme za krajevno skupnost, zato so Žirovci že predlagali sestanek s predstavniki izvršnega sveta občinske skupščine in komunalne ter krajevne skupnosti, da bi se dogovorili o sovlaganju in kreditiranju.

vedno ne bo toliko, da bi lahko razmetavali z njim. Zato so se ob pripravah na zazidalne načrte za stanovanjsko gradnjo – blokovno in zasebno – že dogovorili, da bo potrebno s prostorom varčevati. Naselja naj bi postala gostejša in več naj bi se zgradilo stanovanj v blokih. Seveda to ne bo šlo povsod brez odpora in bo potrebna odločna skupna akcija krajevne skupnosti in družbenopolitičnih organizacij. Takšna gradnja bo tudi cenejša, saj so sedaj stroški za komunalno ureditev naselij skoraj astronomski.

Hkrati pa je z zazidalnim načrtom industrijske cone že predvidena gradnja skupne toplarne, obrata družbene prehrane, gailskega doma, skratka v tem kompleksu naj bi zgradili vse

## »Umag in Uršn konc«

Žirovci se radi smejejo. Vsaki novi stvari zato hitro pitaknejo še šaljuvo ime. Tako ima tudi vsako novo naselje, vsaka skupna hiš svoj vzdevek. Skupno montažnih hiš so takoj poimenovali Umag, naselje, ki je nastalo na pogorišču kmetije v Novi vasi pa Dražgoše. Imajo tudi Uršn konc, ker je pač svet za hiše prodala Urša itd.



Ob krajevnem prazniku bodo v muzeju odprli zbirko NOB

objekte, ki so skupnega pomena. Tudi Žirovci se namreč ogrevajo za zamisel »en dimnik za en kotlino« in zato že sedaj v novih industrijskih obratih urejajo vse te naprave in objekte le začasno uporabo.

V okviru urejanja in varstva okolja spada tudi smetišče. Sedanje je že pravi problem kraja, saj je v Novi vasi skoraj sred stanovanjskega naselja. Pripravljajo lokacijo za novega

vendar so se pri tem srečali z velikim prispevkom za spremembo namembnosti zemljišča, ki naj bi znašal 700 tisoč dinarjev, celotna naložba pa bi veljala milijon dinarjev. Novo smetišče, ki naj bi ga uredili že kmalu po novem letu, bo ob cesti v Rovte.

Velik problem v Žireh je tudi Sora, ki večkrat poplavlja, prav zaprav ob vsakem malo večjem živu zalije velik del žirovske kotline. V tem srednjeročnem planu Gorenjska vodna skupnost pripravljajo načrte, Soro pa bi »ogradili« po letu 1980. In sicer bo potrebno regulirati kar 7 km njenega toka. Ta naložba pa ne bo pomembna le za varstvo pred vodno ujmo, temveč bodo z odčitvijo struge in dotočnih kanalov osušili več kot 300 ha travnikov, jih tako usposobili za intenzivno kmetijsko proizvodnjo. Sedaj kmetje pridelali le malo kislega seno, še tega je reka večkrat enostavno odplavila.

## 30.000 din vsaka hiša

Novo stanovanjsko naselje, ki so ga Žirovci poimenovali Pojeje, kot pravijo, naj bi to ime kmalu ostalo, je komunalno še neurejeno. Zato so se prebivalci odločili, da bodo hkrati uredili kanalizacijo, vodovod, asfaltirali ulice in napeljali telefon. Vsaka hiša bo v poprečju prispevala za vse naložbe od 25 do 30.000 dinarjev. Ker pa je to prevelika obremenitev, da bi jo vsi zmogli plačati, takoj, je krajevna skupnost najela kredit, krajani pa ga bodo mesečno vračali in sicer ga bodo rajno odplačali v treh letih.

Podobno nameravajo narediti tudi, ko bo treba plačati stroške za kanalizacijo, vodovod in telefon v drugih delih Žirov. Ker pa so anuitete visoke, bi radi, da banka odobri takšna posojila vsaj na 5 let in z manjšo obrestno mero.

## Trgovina in gostinstvo na psu

Trgovina in gostinstvo se v Žirovcih razvijala skladno z razvojem industrije in tako sedaj v Žireh ene sodobne blagovnice in ne eno primerno gostilne. Zato pripravljajo gradnjo novega žirovskega centra z združnim domom, v katerem bodo trgovski in gostinski objekti in drugi, v katerih bodo razvili dejavnosti splošnega pomena. Zazidalni načrt za center Žirov je bil že pripravljen za sprejem pred občinsko skupščino, vendar so ga Žirovci umaknili, ker se niso strinjali s finančno ureditvijo. Pričakujejo pa, da bo načrt sprejet še letos. Prihodnje leto naj bi pripravili vse potrebne načrte, v prihodnjem srednjeročnem obdobju pa naj bi gradnjo centra s tem problem gostinstva in trgovine »dali z dnevnega reda«.

## Nova muzejska zbirka

Da Žirovci živijo s kulturo, je potrebno posebej poudarjati. Čeprav nimajo kulturnih domov, dvoran, ne gledališča, je kulturna dejavnost tako živa kot redkokje. Poleg vrste zborov, halne godbe, amaterske dramatizacije in recitatorjev, slikarske skupine in samoukov, bodo ob krajevnem prazniku odprli tudi muzej NOB.









RADIIJSKI SPORED

Informativne oddaje lahko poslušate na prvem programu vsak dan...

Drugi program 8.00 Nedelja na valu 202 13.00 Cocktail melodij...

PONEDELJEK 23. OKT.

SOBOTA 21. OKT.

Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.08 Glasbena matineja 9.05 Pionirski tednik...

Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.08 Glasbena matineja 9.05 Ringaraja 9.20 Izberite pesmico...

CETRTEK 26. OKT.

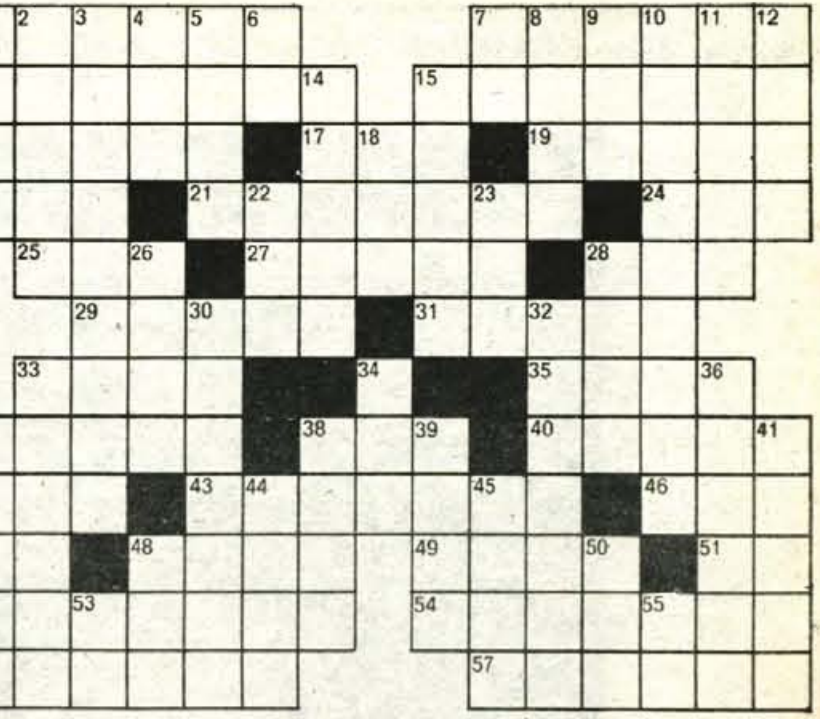
Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.08 Glasbena matineja 9.05 Radijska šola...

SREDA 25. OKT.

Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.08 Glasbena matineja 9.05 Pisan svet...

PETEK 27. OKT.

Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.08 Glasbena matineja 9.05 Radijska šola...



V petek, 13. oktobra, nam jo je tiskarski škrat lep zagodel. Objavljen je bil namreč napačen lik nagradne križanke...

Vodoravno: 1. slovenski tehnolog in izumitelj, bil je profesor na fakulteti za naravoslovje...

Navpično: 1. »električna« morska riba, močno sploščena telesa, 2. moabitski bog...

NEDELJA 22. OKT.

Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.07 Radijska igra za otroke...

TOREK

Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.08 Glasbena matineja 9.05 Radijska šola...

CETRTEK 28. OKT.

Prvi program 4.30 Dobro jutro! 8.08 Glasbena matineja 9.05 Radijska šola...

KINO

Kranj CENTER 20. oktobra amer. barv. drama VROČICA SOBOTNE NOČI ob 16, 18 in 20 uri...

26. oktobra hongkon. barv. SUPER INFRAMAN ob 17. uri, angl. vojni POTOVANJE PREKLETIH ob 19. uri...

## Tri zlate medalje za kvaliteto Ženeva '78



**Samo dobre stvari so vredne zlata.**  
**Union**

Na mednarodnem  
sejmu  
opreme v Kranju  
od 13. do 22.  
oktobra  
v paviljonu Murka

### pohištvo

po ugodnih  
sejmskih  
cenah zaradi  
znižanja  
prometnega davka;  
tovarniški popusti.

Oglasite se  
v paviljonu Murka.



**INEX**

**adria aviopromet**

INEX ADRIA  
AVIOPROMET  
odbor za medsebojna  
razmerja  
objavlja naslednja dela  
in naloge

1. ČISTILCA LETAL –  
– GASILCA
2. ČISTILCA LETAL IN  
PROSTOROV

Poleg splošnih morajo kan-  
didati izpolnjevati še na-  
slednje posebne pogoje:  
Pod 1.: nekvalificiran de-  
lavec in opravljen interni iz-  
pit za gasilca  
Pod 2.: nekvalificiran de-  
lavec

Kandidati naj svoje vlo-  
ge pošljejo v 15 dneh od  
dneva objave na naslov  
Inex adria aviopromet  
Ljubljana, Titova 48.

K O G P  
R  
A  
N  
J

**Komunalno, obrtno in gradbeno  
podjetje Kranj z n. sol. o..**

TOZD gradnje b. o.

razglaš  
naslednja prosta dela in naloge

UPRAVLJANJE S STROJEM TEŽKE GRAD-  
BENE MEHANIZACIJE

**Pogoj:** poklicna šola kovinske stroke in izpit za strojnika TGM.  
Poskusno delo traja 2 meseca.

**Kandidati naj pošljejo ponudbe na odbor za medsebojna  
razmerja TOZD gradnje. Rok za prijavo je 8 dni od dneva  
objave.**



**Pohištvo**

**ŠIPAD**

ŠIPAD – KOMERC  
TOZD POHIŠTVO  
SARAJEVO

**ZA VAS IN VAŠ DOM**

**Potrošniško posojilo do 50.000  
brezplačna dostava**

se priporoča

- prodajalna Kranj  
Cesta JNA 6 (nebotičnik)
- prodajalna Ljubljana  
Celovška 83



**Podjetje za PTT promet Kranj**

Delovna skupnost skupnih služb

objavlja prosta dela in naloge

vodje skladišča

**Pogoj:** ekonomski ali komercialni tehnik z izkušnjami pri -  
vodenju skladišča ter vozniški izpit B kategorije. Poleg  
navedenih pogojev je pogoj poskusno delo, ki traja 3 me-  
sece. Kandidati naj naslovijo svoje prošnje na odbor za  
medsebojna delovna razmerja pri DS SS Podjetja za PTT  
promet Kranj. Prijave sprejemamo 15 dni po objavi

**Vsi prijavljeni kandidati bodo obveščeni o izidu izbire  
v 8 dneh po opravljeni izbiri.**



Central Kranj

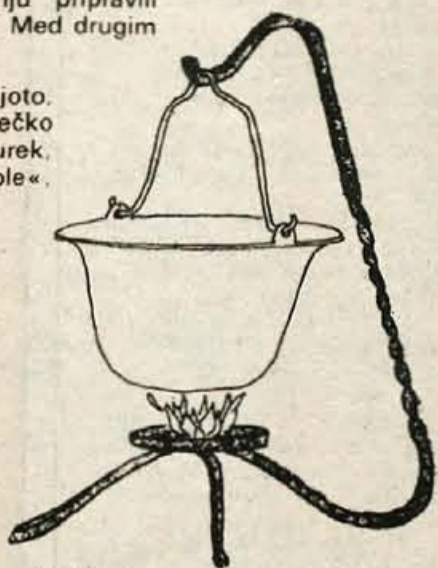
TOZD Gostinstvo

### RESTAVRACIJA EVROPA

Ljubiteljem domače kuhinje!

Cenjene goste obveščamo, da smo v restavraciji EVROPA v Kranju pripravili izbor domačih slovenskih jedi. Med drugim vam nudimo:

gorenjski želodec, vipavsko joto, obaro z ajdovimi žganci, kmečko pojedino, idrijske žlikrofe, burek, prekmursko gibanico, »dódole«, bograč itd.



Še posebej vam priporočamo

bograč, katerega strežemo v posebnih kotličkih.

Vabimo vas, da nas obiščete.

Rezervacije sprejemamo tudi po telefonu (064) 21-123

### SOZD Mercator Ljubljana

#### DO ROŽNIK TOZD Preskrba Tržič

razstavlja in prodaja na letošnjem XI. Mednarodnem sejmu opreme v Kranju v HALI A.

V paviljonu MERCATORJA si lahko nabavite po konkurenčnih cenah



spalnice  
dnevne sobe  
jedilnice  
otroške sobe  
kuhinje  
predsobno pohištvo  
jogi vzmetnice vseh velikosti  
TV aparate v color in črnobeli tehniki

Prodaja na potrošniški kredit do 5 milijonov S din brez porokov in brezplačno dostavo na dom. Poleg te ugodnosti vam nudi MECATOR tudi sejmski popust in 2-odstotni znižani občinski prometni davek.

Za obisk in nakup v paviljonu MERCATORJA se priporoča

SOZD Mercator Ljubljana  
DO ROŽNIK  
TOZD PRESKRBA  
TRŽIČ



# lesnina

Kranj — Primskovo



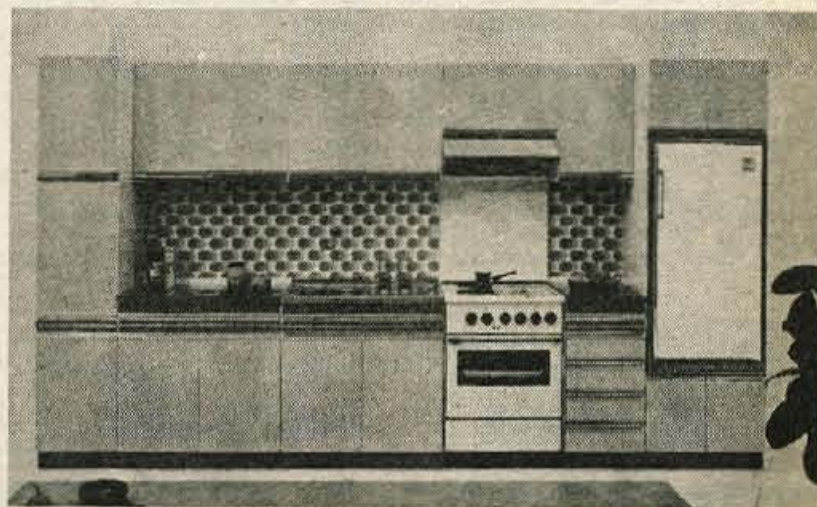
### NOVI PROGRAM:

zložljivi sistem kuhinje, ki omogoča glede na prostor raznovrstne sestave po potrebi in želji.

Takojšnja dobava

### KUHINJA

## URŠULA



Poleg nove kuhinje URŠULA vam LESNINA Kranj nudi še 20 že znanih kuhinj v prodajalni Kranj, Titov trg 5 in na Jesenicah, Skladiščna ulica 5.

Obiščite nas tudi na sejmu opreme v Kranju.

Sejemski popust — brezplačna dostava do 30 kilometrov — prodaja na kredit



V hladno jesen  
s toplo in modno  
flanelo

Bogata izbira enobarvnih pestrotkanih in tiskanih bombažnih flanel v informativno prodajnem centru v hotelu CREINA



### Konfekcija Mladi rod Kranj Pot na kolodvor

Svet podjetja razpisuje delovne naloge in opravila  
1. VODJE KOMERCIALNEGA SEKTORJA  
za nedoločen čas (ni reelekcija)

Pogoj za zasedbo delovnega mesta je:  
višja strokovna izobrazba (ekonomska, komercialna, organizacijska ali tekstilna) in 5 let delovnih izkušenj pri samostojnih poslih v komercialni službi  
Za to delovno mesto se zahteva, da je kandidat moralno in politično neoporečen.

Pismene ponudbe z dokazili o strokovni izobrazbi in delovni praksi ter potrdila o nekaznovanju naj kandidati vložijo v 15 dneh po objavi na naslov Konfekcija Mladi rod — Splošni sektor (razpisna komisija).

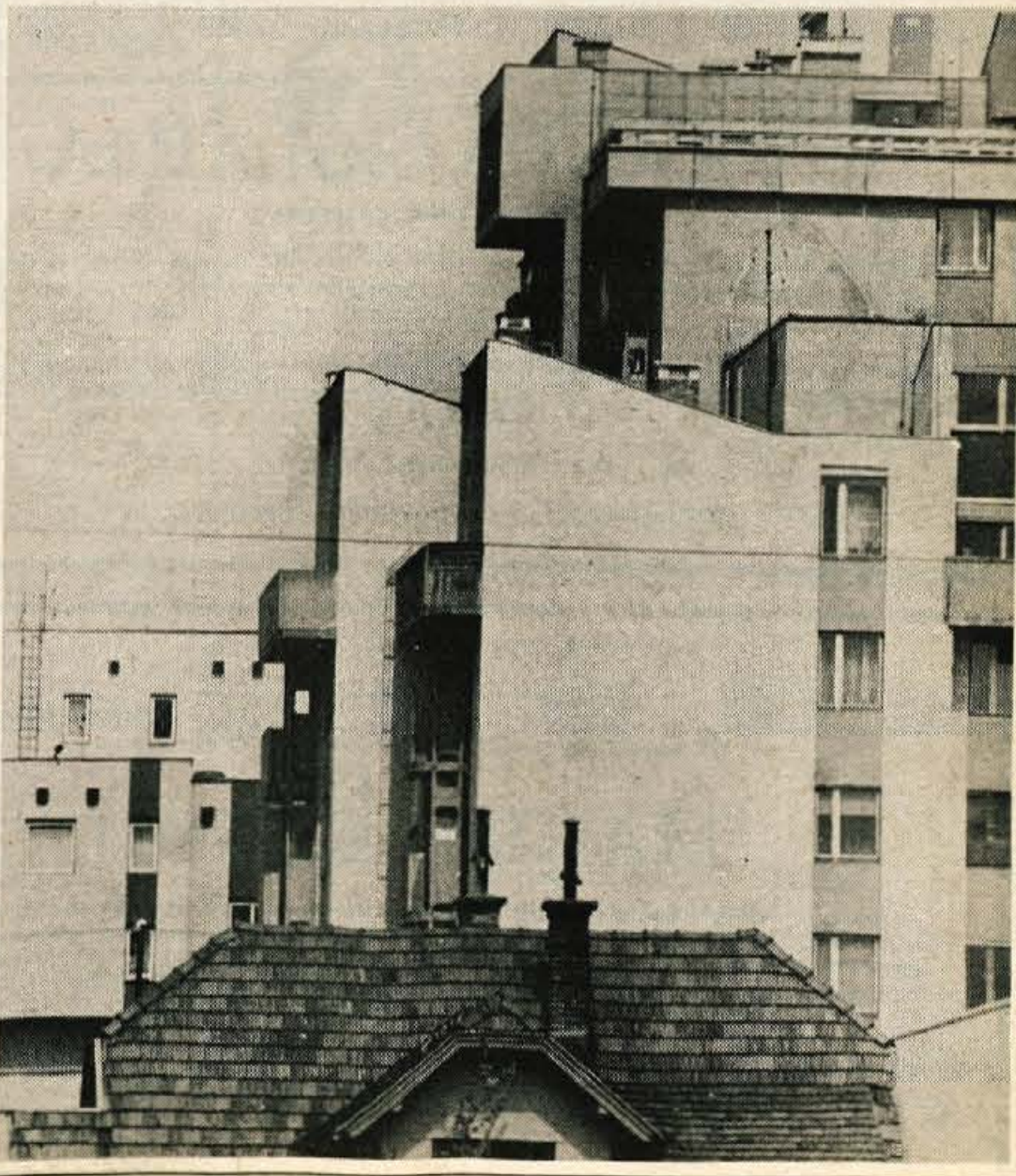


## Ljubljanska banka

V dobrem desetletju je Ljubljanska banka pomagala že več kot 90 tisoč občanom na razne načine reševati njihove stanovanjske probleme.

V ta namen je odobrila več kot 400 milijard (starih) dinarjev posojil, pomagala pa je tudi z nasveti, pojasnili in odgovori na najrazličnejša vprašanja s tega področja.

vam pomaga  
s posojilom  
do stanovanja



Obiščite nas na sejmu opreme v Kranju  
od 13. do 22. oktobra

# ŽIVILA

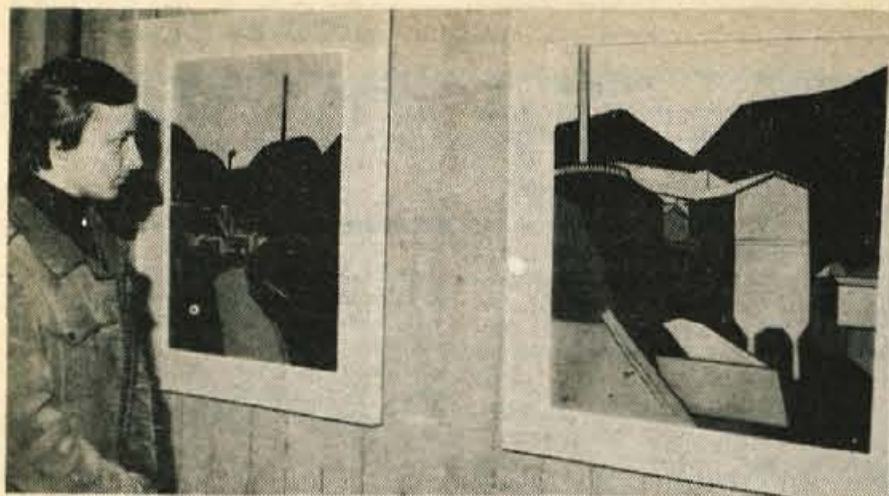
razstavlja kvalitetna vina SLOVIN  
vsak dan na sejmu brezplačna pokušnja vina  
SLOVIN, od 10. do 11. ure

TOZD Veleprodaja  
TOZD Maloprodaja  
TOZD Slaščičarna kavarna

Poslužujte se tudi storitev, ki vam jih nudimo v številnih prodajalnah in gostinskih obratih na Gorenjskem ter v centralnem skladišču Naklo.







**REVIRSKI MOTIVI** – V tržiškem paviljonu NOB bodo do 6. novembra razstavljena dela zasavskega slikarja Leopolda Hočevarja, ki prikazuje revirsko krajino v hladnih barvnih odtenkih, kjer se v mračnem vzdušju dvigajo pod rumeno nebo visoki tovarniški dimniki. – Foto: F. Perdan

## NESREČE

### Padel z motorjem

**Žiri** – V nedeljo, 15. oktobra, ob 19.15 se je v zaselku Brekoviča pri Žireh pripetila prometna nezgoda. Voznik kolesa z motorjem Jože Sivec (roj. 1961) iz Logatca je peljal od Žirov proti Rovtam. Zaradi nepriemerne hitrosti pa ga je v levem ovinku zaneslo na rob vozišča na

neutrjeno bankino, da ja padel in obležal s hujšim pretresom možganov in odrgninami.

### Zadel kolesarja

**Jesenice** – V ponedeljek, 16. oktobra, ob 5.25 se je na Cesti Borisa Kidriča pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Izток Robič (roj. 1952) z Jesenic je peljal proti Javorniku. Ko je pripeljal do bencinske črpalke na Javorniku, je zavijal v levo preko polne črte, čeprav tam tudi prometni znak prepoveduje zavijanje v levo. V tem je pripeljal na kolesu Alojz Žitnik (roj. 1928) z Jesenic, ki ga je voznik Robič zadel, da je padel ter so ga huje ranjenega prepeljali v jeseniško bolnišnico.

### Nezgoda pešca

**Škofja Loka** – Na Kidričevi cesti se je v torek, 17. oktobra, ob 6. uri pripetila prometna nesreča. Rajko Krejčič (roj. 1954) iz Škofje Loke je hodil po levi strani ceste Stari dvor–Trata v skupini pešcev. Ko je mimo peljal v avtomobilu Dominik Oblak (roj. 1956) iz Gorenje vasi, je Krejčič nenadoma, ne da bi se prepričal, če je prosto, stekel čez cesto. Voznik je sicer zaviral in se umikal v levo, vendar je pešca kljub temu zadel, da je padel in so ga huje ranjenega prepeljali v Klinični center. L. M.

## Slovenske pesmi v Beljaku

**Beljak** – Slovenska prosvetna zveza iz Celovca bo priredila v nedeljo, 22. oktobra, ob 14. uri v kongresni hiši v Beljaku ob 70. obletnici obstoja in v počastitev avstrijskega državnega praznika slavnostni koncert. Pokroviteljstvo nad prireditvijo je prevzel beljaški župan dr. Jakob Mörtl. Na odru beljaške kongresne hiše se bodo zvrstile številne slovenske kulturne skupine iz Bilčovsa, Borovelj, Škofič, Kotmare vasi, Loč, Slovenjega Plajberka, Radiš, St. Jakoba v Rožu, Loge vasi, Hodiš in Železne kaple. Vstopnice za prireditev so v predprodaji pri krajevnih prosvetnih društvih, v knjigarni »Naša knjiga« v Celovcu in v pisarni Slovenske prosvetne zveze.

## DEŽURNI NOVINAR

21-860

**KONČAN KONGRES JUGOSLOVANSKIH BORCEV** – S sprejemom sklepnih dokumentov se je končal danes (četrtak) v Budvi kongres Zveze združenj borcev NOV Jugoslavije. Zadnji dan so kongres pozdravili zastopniki borčevskih in odporniških organizacij iz tujine. Udeleženci kongresa so za predsednika zveznega odbora spet izvolili Kosta Nadjia, med podpredsednika pa je tudi Janko Rudolf iz Slovenije. Kongres je poslal pozdravni pismi Titu in Edvardu Kardelju.

**OKTOBRSKA NAGRADA BEOGRADA EDVARDU KARDELJU** – V počastitev obletnice osvoboditve Beograda podelijo v našem glavnem mestu vsako leto oktobrske nagrade. Med dobitniki letošnjih je tudi član predsedstva SFRJ in ZKJ Edvard Kardelj. Visoko priznanje je prejel za študijo »Smeri razvoja političnega sistema socialističnega samoupravljanja«.

**JUGOSLAVIJA PREDLAGA** – Naši predstavniki v Organizaciji združenih narodov so predlagali, da bi leta 1981 ponovno sklicali izredno zasedanje generalne skupščine o razorožitvi. Na njem naj bi ocenili uresničevanje sklepov prvega posebnega zasedanja, katerega pobudnik je bila prav tako naša država.

J. Košnik



sploh niso kdaj prej slišali, da bi se to potrebno telo ustanovilo. Udeležba na sicer potrebnem in resnem predavanju je bila skromna, kar je razumljivo, saj so mnogi smatrali vabilo za brezpredmetno, če ne že za žaljivo.

### DIRKE ČEZ KOKRSKI MOST

**Kranj** – Most čez Kokro je zaprt za ves promet, po njem se pride le peš ali tako, da moped ali kolo pelješ za ušesa. Številni kranjski mladiči in mladenke, ki se ne morejo ločiti od dveh koles z motorjem ali brez njega, niti približno ne znajo počasi in umirjeno preko mostu. Če je le mogoče, prav na mostu pritisnejo na plin ali na pedale in trk med množico pešcev, ki potem odskakujejo in se preskakujejo, boječ se, da se ne bi znašli pod kolesi. Te dirke so postale že pravi množični krogi, da kranjsko ljudstvo upravičeno negoduje in se pritožuje.



## Vročica sobotne noči

V Kranju je trenutno na sporedu film Johna Badhama Vročica sobotne noči. Film je narejen z računalniško preciznostjo. Američani dobro vedo, kakšen film morajo ponuditi publiki. Tako so doraščajoči mladini ponudili film z novim super idolum Johnom Travolto. Cel film je v bistvu reklama. Že v prvem kadru vidimo čez celo platno čevlje glavnega junaka. Potem se to nadaljuje, tako, da nam avtorji predstavijo, kako naj bi izgledal današnji mladenič. Nato nam film sugerira glasbo, ki naj jo poslušamo, način življenja. Pri na-

činu življenja pa nastopi največji problem. Film nam vsiljuje ameriški način življenja poprednih ljudi. Vsiljuje nam neke misli, ki sicer lahko uspejo v Ameriki, pa nas pa zaradi drugačne mentalitete prebivalstva ne morejo. Tako nam prikazuje film mladeniča, ki živi le za zabavo, o čemer ne premišljuje, je pa srecen, ker je najboljši plesalec v diskoteki. To je tipično ameriška potrošniška miselnost. Vsekakor ena resnica je, tovarne čevljev, ki nas bodo prodale več špičastih čevljev, krojači bodo garali dan in noč, frizerji pa se tudi ne bodo mogli odpočiti od frizur a la John Travolta.

Igra: John Travolta, fotografija: Ralf D. Bode, scenarij: Norman Veiler, režija: John Badham

B. Grlj

**SLOVENIJALES**

**TOZD**  
stanovanjska  
oprema

Poslovna enota Ljubljana Vižmarje,  
Plemljeva 86,  
tel.: 51-566, 51-881  
Kranj, Savski log, tel.: 24-590

- 3-odstotni sejmski popust in nižja stopnja prometnega davka
  - dostava na dom
  - potrošniški kredit
- dnevne sobe, spalnice, jedilnice, sedežne garniture, kuhinjsko, predsobno in mladinsko pohištvo
  - talne obloge in preproge
  - jogi vzmetnice vseh velikosti

Na 11. mednarodnem sejmu opreme